

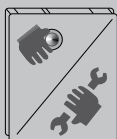


Zubehör / Accessories

Bluetooth / USB Interface

7 607 545 550

VW / Audi



<http://www.blaupunkt.com>

 **BLAUPUNKT**

NEDERLANDS

Over deze handleiding	20
 Veiligheidsinstructies.....	20
 Recycling en afvoeren	20
 Conformiteitsverklaring	20
Basisinstellingen	20
 Verbinden van de mobiele telefoon met de interface.....	20
Telefoneren.....	21
 Binnenkomend gesprek	21
 Uitgaande oproep.....	21
Audiostreaming via Bluetooth	21
MP3-weergave via USB	22
Mappenbeheer / structuur op de verwisselbare USB-gegevensdrager..	22
Resetten naar fabrieksinstellingen ...	22
Software-actualisering.....	23

Over deze handleiding

Voor onze producten die binnen de Europese Unie gekocht zijn, bieden wij een fabrieksgarantie. U kunt de garantiebepalingen oproepen op www.blaupunkt.de of direct opvragen bij:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert Bosch Str. 200
D-31139 Hildesheim

Veiligheidsinstructies

Voor het boren van de bevestigingsgaten moet worden gewaarborgd, dat er geen kabels of voertuigonderdelen kunnen worden beschadigd.

Gebruik bij gaten met scherpe randen kabeldoorvoeren.

Monteer de USB-bus, de microfoon en de PTT-knop niet in het expansiegebied van de airbag en zorg ervoor dat deze onderdelen goed vastzitten, zodat de inzittenden in geval van een noodstop geen gevaar lopen.



Gedurende de montage en aansluiting moet de min-pool van de batterij worden losgekoppeld.

Hierbij moeten de veiligheidsinstructies van de voertuigfabrikant (airbag, alarminstallaties, boordcomputers, startonderbrekers) worden aangehouden.

Recycling en afvoeren

Gebruik voor het afvoeren van het product de beschikbare retour- en verzamelstystemen.



Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Blaupunkt GmbH dat het toestel Bluetooth Interface in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

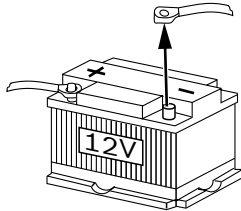
Basisinstellingen

Verbinden van de mobiele telefoon met de interface

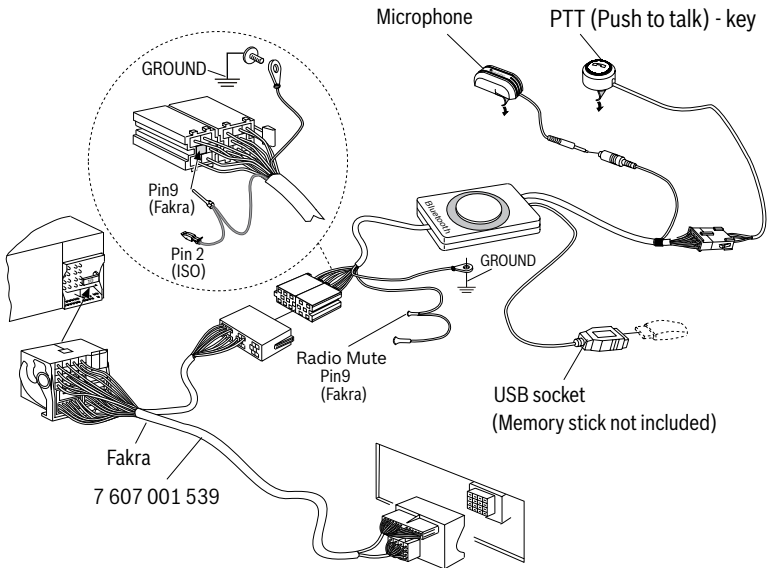
Zoek met uw telefoon naar Bluetooth apparaten (zie handleiding van de mobiele telefoon -> Pairing).

→ Druk op de PTT-toets gedurende ca. 4 seconden.

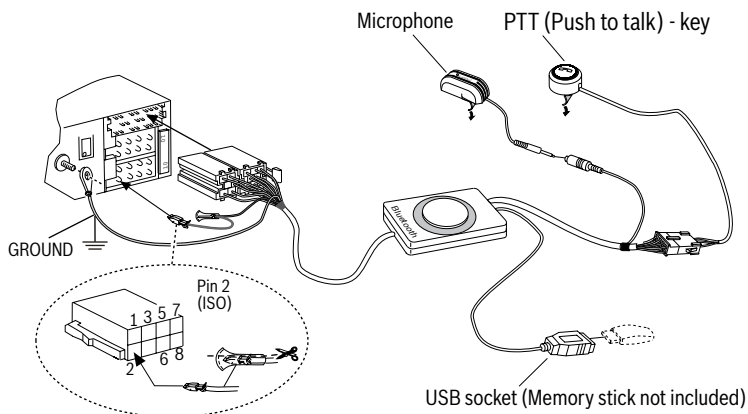
De PTT-toets gaat periodiek kort knippen, zolang het koppelen mogelijk is (ca. 60 s).



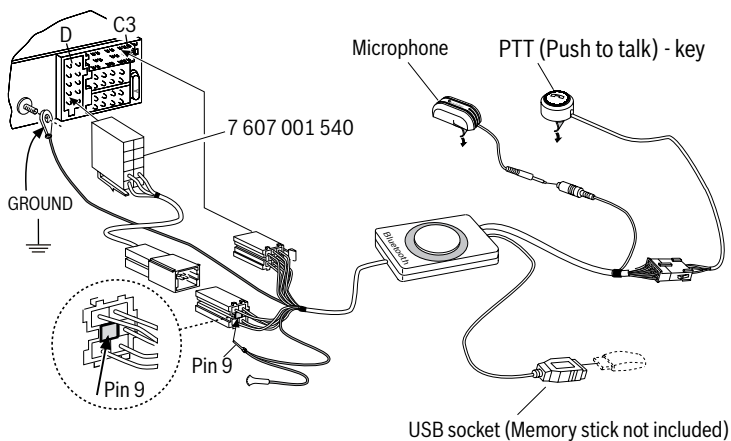
Fakra



ISO



ISO Audi



De telefoon vindt „Blaupunkt IF“. Er wordt om een PIN-code gevraagd.

→ Voer de **PIN 1234** in uw mobiele telefoon in.

U kunt maximaal 5 mobiele telefoons op de interface koppelen. Wanneer meer telefoons worden gekoppeld, dan worden de data van de telkens eerste gekoppelde telefoon uit de lijst gewist.

Telefoneren

Binnenkomend gesprek

De PTT-toets knippert.

Gesprek aannemen

→ Druk kort op de PTT-toets.

Het telefoongesprek wordt aangenomen. U kunt via de microfoon en de luidsprekers van de autoradio telefoneren. Het volume kunt u via de autoradio instellen. Tijdens een telefoongesprek brandt de PTT-toets.

Oproep niet aannemen

→ Druk lang op de PTT-toets.

Het telefoongesprek wordt niet aangenomen.

Uitgaande oproep

Om een oproep te doen,

→ drukt u kort op de PTT-toets.

- De spraakherkenning van de mobiele telefoon wordt ingeschakeld (indien aanwezig).

Indien u binnen 10 seconden de spraakherkenning niet gebruikt en

geen toets op de autoradio indrukt, schakelt de Bluetooth Interface weer in de ruststand en de autoradio onderdrukt het geluid niet langer.

Als alternatief kunt u zoals gewend via uw mobiele telefoon een nummer kiezen en het gesprek beginnen (opnemen). De interface neemt het gesprek over. (de mobiele telefoon moet met de interface zijn verbonden)

Spraakherkenning

→ Druk kort op de PTT-toets om de spraakherkenning in te schakelen.

→ Spreek de naam of het nummer in van de gewenste gesprekspartner, conform de wijze waarop u uw mobiele telefoon heeft ingesteld (zie handleiding mobiele telefoon).

Audiostreaming via Bluetooth

Om audiobestanden via Bluetooth naar de autoradio over te dragen, moet u deze functie in uw mobiele telefoon inschakelen. Hiervoor moet de mobiele telefoon zijn gekoppeld met de interface en deze functie ondersteunen (zie handleiding van uw mobiele telefoon en het hoofdstuk „Verbinden van de mobiele telefoon met de interface“).

MP3-weergave via USB

U kunt een USB-stick met MP3-bestanden op de interface aansluiten, om de MP3-bestanden via de autoradio af te spelen. De autoradio moet zijn ingeschakeld.

Opmerking:

Hiervoor mag er geen gesprek of audiostreaming via Bluetooth actief zijn. De

mobile telefoon kan echter met de interface zijn verbonden.

- Sluit de USB-stick op de USB-kabel van de interface aan.
- Kies op uw autoradio CD-wisselaar (CDC) als audiobron (zie handleiding autoradio).

De weergave begint.

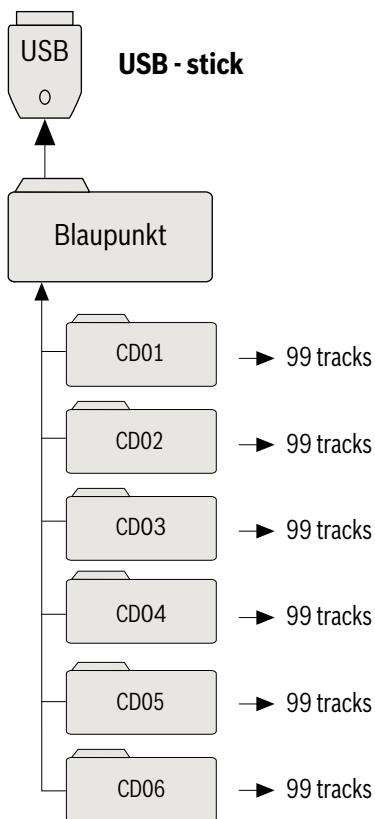
Bestuur de weergave via uw autoradio. U kunt titels en directories via de toetsen omschakelen, die u ook gebruikt voor de weergave van de CD-wisselaar (directory-keuze met CD vooruit/achteruit, titelkeuze met track vooruit/achteruit).

Mappenbeheer / structuur op de verwisselbare USB-gegevensdrager

- Maak een map aan met de naam **Blaupunkt**. In deze map heeft u de mogelijkheid in submappen tot maximaal 6 "CD's" te maken.
- Deze "CD's" **moeten** opvolgend een naam worden gegeven van CD01 t/m CD06, altijd te beginnen met CD01!
- In elke submap ("CD") kunnen maximaal 99 tracks / muziekstukken worden beheerd. De bediening vindt plaats via de VW / Audi CD-wisselaar.

Opmerking:

Er kunnen **meer** dan 99 tracks in een afspeellijst gebruikt worden, er is dan echter geen eenduidige of juiste weergave van het tracknummer mogelijk.



Resetten naar fabrieksinstellingen

u kunt de interface naar de fabrieksinstellingen terugzette, om gekoppelde mobiele telefoons en telefoonboeken uit het geheugen van de interface te wissen.

Opmerking:

Hiervoor mag geen mobiele telefoon met de interface zijn verbonden.

→ Houdt de PTT-toets minimaal ca. 30 seconden ingedrukt.

De interface is op fabrieksinstellingen ingesteld.

Software-actualisering

U kunt de software van de interface zelf actualiseren, om de interface compatibel met nieuwe mobiele telefoons te maken.

Opmerking:

Wanneer u de software actualiseert kan het zijn, dat deze handleiding niet meer actueel is. Download s.v.p. een actuele handleiding via www.blaupunkt.de.

Voor de actualisering van de software heeft u het volgende nodig:

- USB-datadrager (stick) met min. 4 MB geheugen en FAT16 of FAT32 formattering
- Internet-toegang
- Windows XP of ander besturingssysteem met ZIP-software

Actualisering

- Maak in de USB-stick de directory „Blaupunkt“ aan. Voorbeeld: „W:\Blaupunkt“
- Laadt BT-USB-IF-SW vanaf www.blaupunkt.de in een tijdelijke directory op uw computer. Voorbeeld: „C:\temp“
- Pak de zip uit en kopieer de bestanden daarin naar de Blaupunkt-directory op de USB-stick.
- Schakel de USB-stick in de computer uit.

→ Sluit de USB-stick aan op de USB-kabel van de interface.

→ Schakel de autoradio in.

→ Houdt de PTT-toets ingedrukt en schakel daarbij de autoradio uit en weer in.

→ Laat de PTT-toets weer los.

De laadprocedure begint.

→ Kies als audiobron op de autoradio de CD-wisselaar (CDC).

De autoradio toont de laadvoortgang. De titel en tijd nemen toe. U kunt met de DIS-toets op de radio eventueel de weergave omschakelen. De actualisering is afgesloten, wanneer het radio-display Titel/Track 99 weergeeft en de tijd op 00:00 staat. Wanneer de tijd op 00:00, dan is de actualisering mislukt. Herhaal in dit geval de procedure.

→ Schakel de autoradio uit en weer aan.

De nieuwe software is nu actief.

Meer informatie over de Bluetooth-interface vindt u onder:

www.blaupunkt.de

Wijzigingen voorbehouden!

Technical data

Supported profiles	HFP, SPP, GAP, SDAP. AADP (A2DP), AVRCP
Temperature range	- 40° C up to 85° C
Certifications	e1, CE, FCC, Bluetooth
MP3-USB-Bitrate	max. 320 kb/s
USB	Version 2.0
USB-voltage	5V, 0,5 A
Dimensions	28 x 81 x 121 mm
Weight	300 g

FCC-Statements

All following FCC statements are valid for the Industry Canada Standard (IC) as well.

1. General

Interference Warning: (according to FCC part 15.19)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Caution: (pertaining to FCC part 15.21)

Modifications not expressly approved by this company could void the user's authority to operate the equipment

2. Specific Part 15.105

Information to the user:

2.1 For Class A digital device

(A digital device that is marketed for use in a commercial, industrial or business environment, exclusive of a device which is marketed for use by the general public or is intended to be used in the home.)

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed

to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

RF Radiation Exposure

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Service numbers

Country:		Phone:	Fax:
Germany	(D)	01805000225	05121-49 4002
Austria	(A)	01-610 390	01-610 393 91
Belgium	(B)	02-525 5444	02-525 5263
Denmark	(DK)	44 898 360	44-898 644
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706
Italy	(I)	02-369 6331	02-369 62464
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085
Netherlands	(NL)	00 31 24 35 91 338	00 31 24 35 91 336
Norway	(N)	66-817 000	66-817 157
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078
Sweden	(S)	08-75018 50	08-75018 10
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650
Czech. Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260
Turkey	(TR)	0212-335 06 71	0212-3460040
USA	(USA)	800-950-2528	708-865-5296
Brasil (Mercosur)	(BR)	0800 7045446	+55-19 3745 2773
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL)	+604-6382 474	+604-6413 640

Blaupunkt GmbH
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim



8622405640